SIEMENS



Suszarka bębnowa

WT45W560PL

siemens-home.com/welcome

pl Instrukcja obsługi i ustawiania

Register your product online

Nowa suszarka bębnowa

Gratulujemy zakupu nowej suszarki bębnowej marki Siemens.

Zachęcamy do przeczytania instrukcji obsługi i zapoznania się z zaletami zakupionej suszarki.

Każde urządzenie opuszczające nasz zakład zostało starannie sprawdzone pod kątem działania i stanu, aby sprostać wysokim wymaganiom jakości urządzeń marki Siemens.

W celu uzyskania szczegółowych informacji oraz zapoznania się z ofertą naszych produktów, wyposażenia dodatkowego, części zamiennych oraz usług serwisowych można odwiedzić naszą stronę internetową www.siemens-home.com lub skontaktować się z centrum obsługi klienta.

Jeśli w instrukcji obsługi i ustawiania opisane są różne modele, to w odpowiednich miejscach wskazane są różnice.



Przed użyciem suszarki bębnowej należy przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i ustawiania!

Zasady prezentacji

⚠ Ostrożnie!

Taka kombinacja symbolu i hasła ostrzegawczego wskazuje na sytuację, która jest potencjalnie niebezpieczna. Niezachowanie środków ostrożności może prowadzić do obrażeń lub śmierci.

Uwaga!

To hasło ostrzegawcze wskazuje na sytuację, która jest potencjalnie niebezpieczna. Niezachowanie środków ostrożności może spowodować szkody materialne lub zanieczyszczenie środowiska.

Wskazówka / Rada

Wskazówki odnośnie optymalnej eksploatacji urządzenia / przydatne informacje.

1. 2. 3. / a) b) c)

Poszczególne etapy działania są oznaczone cyframi lub literami.

- / -

Elementy wykazów są oznaczone punktorem lub myślnikiem.

Spis treści

Przeznaczenie urządzenia. 4

Instrukcje bezpieczeństwa 4

Dzieci/inne osoby/zwierzęta 4
Instalacja 6
Obsługa 8
Czyszczenie/konserwacja. 10

Ochrona środowiska 12

Opakowanie/zużyte urządzenie 12
Czynnik chłodniczy 12
Wskazówki dotyczące oszczędności 12

Ustawianie i podłączanie 13

Zakres dostawy 13
Ustawianie i podłączanie suszarki . . 13
Wyposażenie opcjonalne 15
Transport i ochrona przed mrozem. . 15

Najważniejsze informacje w skrócie 16

Informacje na temat urządzenia 17

Suszarka. 17
Panel obsługi 18
Wyświetlacz 19

Pranie 20

Przygotowanie prania 20
Sortowanie prania. 20

Programy i przyciski 21

Programy 21
Przyciski 23

Obsługa urządzenia. 24

Wkładanie prania i włączanie suszarki 24
Ustawianie programu 24
Napełnianie pojemnika na wodę destylowaną 25
Kosz na wełnę. 25
Suszenie przy użyciu kosza na wełnę 26
Włączanie programu 27
Przebieg programu 27
Zmiana programu lub dokładanie prania 28
Zatrzymanie programu 28
Koniec programu. 28
Wyjąć bieliznę i wyłączyć suszarkę 28
Czyszczenie filtra wyłapującego kłaczki 28
Opróżnianie pojemnika na skondensowaną wodę. 30

Ustawianie sygnału 31

Odgłosy 32

Czyszczenie 33

Czyszczenie suszarki i panelu obsługi 33
Czyszczenie czujnika wilgotności . . .33
Czyszczenie filtra w pojemniku na skondensowaną wodę. 33
Czyszczenie filtra w pojemniku na wodę destylowaną 34
Czyszczenie dyszy pary. 34

Usterka, co robić?. 35

Serwis. 37

Parametry zużycia. 38

Tabela parametrów zużycia. 38
Najbardziej efektywny program dla tkanin bawełnianych 38

Dane techniczne 39

Przeznaczenie urządzenia

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w warunkach domowych.
- Nie instalować ani nie używać urządzenia w żadnym miejscu narażonym na ujemne temperatury ani na zewnątrz. Istnieje ryzyko, że w przypadku zamarznięcia pozostałej w nim wody urządzenie ulegnie uszkodzeniu. Zamarznięte węże mogą ulec rozerwaniu/rozsadzeniu.
- Urządzenie może być używane wyłącznie do suszenia i odświeżania domowego prania, składającego się z rzeczy upranych w wodzie i nadających się do suszarki bębnowej (patrz etykieta na danym egzemplarzu). Zabrania się użytkowania urządzenia do celów niezgodnych z jego przeznaczeniem.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania na wysokości do 4000 m n.p.m.

Przed włączeniem urządzenia:

Sprawdzić, czy nie ma na nim widocznych uszkodzeń. Nie użytkować urządzenia, jeśli jest uszkodzone. Jeśli zaistnieją jakieś problemy, prosimy o zwrócenie się do wyspecjalizowanego dealera lub naszego punktu obsługi klienta.

Należy zapoznać się i postępować według instrukcji obsługi i instalacji oraz wszelkich pozostałych informacji dołączonych do urządzenia.

Należy zachować tę dokumentację do późniejszego użytku lub do użytku przyszłego właściciela.

Instrukcje bezpieczeństwa

Poniższe informacje dotyczące bezpieczeństwa i ostrzeżenia służą zminimalizowaniu ryzyka obrażeń i szkód materialnych w Twoim otoczeniu.

Tym niemniej, ważne jest podjęcie czynności zapobiegawczych oraz zachowanie odpowiedniej ostrożności podczas montażu, konserwacji, czyszczenia oraz użytkowania urządzenia.

Dzieci/inne osoby/zwierzęta

⚠ Ostrzeżenie
Ryzyko utraty życia!
Dzieci oraz inne osoby, które nie są w stanie ocenić ryzyka wiążącego się z używaniem urządzenia mogą ulec zranieniu lub znaleźć się w sytuacjach zagrożenia życia. Dlatego należy pamiętać:

- To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 lat oraz osoby z obniżonym poziomem możliwości fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby bez doświadczenia czy wiedzy o bezpiecznym używaniu urządzenia pod warunkiem, że osoby te rozumieją potencjalne ryzyko, jakie wiąże się z używaniem tego urządzenia.
- Dzieciom należy zabronić zabawy tym urządzeniem.
- Nie zezwalać dzieciom na czyszczenie ani na konserwację urządzenia bez nadzoru osoby dorosłej.
- Należy pilnować, aby dzieci w wieku poniżej 3 lat oraz zwierzęta nie przebywały w pobliżu urządzenia.
- Dzieci ani osoby, które nie są w stanie ocenić ryzyka nie mogą bez nadzoru pozostawać w pobliżu urządzenia.

⚠ Ostrzeżenie
Ryzyko utraty życia!
Dzieci mogą zatrzasnąć się w urządzeniach, znajdując się tym samym w sytuacji zagrożenia życia.

- Nie umieszczać urządzenia za drzwiami, ponieważ może to utrudnić otwarcie drzwi urządzenia bądź też spowodować, że ich otwarcie będzie w ogóle niemożliwe.
- Gdy urządzenie osiągnie kres swojego okresu eksploatacyjnego, wyciągnąć wtyczkę z gniazdka **przed** odcięciem kabla zasilającego, a następnie zniszczyć zamek znajdujący się na drzwiach urządzenia.

⚠ Ostrzeżenie
Ryzyko uduszenia się!
Jeżeli pozwolimy dzieciom bawić się opakowaniem/folią lub częściami opakowania, będą mogły się tym owinąć lub naciągnąć na głowę i może dojść do uduszenia.
Chronić z dala od dzieci opakowanie/folię lub części opakowania.

⚠ Ostrzeżenie
Ryzyko zatrucia!
Środki piorące i preparaty do tkanin mogą spowodować zatrucie w przypadku ich spożycia.
W razie przypadkowego połknięcia środka, należy zasięgnąć porady lekarza.
Środki piorące i preparaty do tkanin należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

⚠ Ostrzeżenie
Podrażnienie oczu/skóry!
Kontakt ze środkami piorącymi i zmiękczającymi może spowodować podrażnienie oczu lub skóry.
W razie dostania się do oczu/ kontaktu ze skórą środka piorącego lub preparatu do tkanin, dokładnie przepłukać oczy/skórę. Środki piorące i preparaty do tkanin należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Instalacja

⚠ Ostrzeżenie
Ryzyko porażenia prądem/ ryzyko pożaru/ ryzyko szkód materialnych/ ryzyko dla urządzenia!
Jeżeli urządzenie nie zostało prawidłowo zamontowane, może dojść do niebezpiecznej sytuacji. Należy upewnić się, czy:

- Napięcie w gniazdku jest zgodne z napięciem określonym na urządzeniu (tabliczka identyfikacyjna). Poziomy obciążenia oraz wymagana ochrona bezpiecznika są określone na tabliczce identyfikacyjnej.
- Urządzenie jest podłączone tylko i wyłącznie do źródła prądu zmiennego za pomocą zgodnego ze standardami krajowymi, odpowiednio zamontowanego gniazdka z uziemieniem.
- Kabel do podłączenia do sieci elektrycznej oraz gniazdko z uziemieniem pasują do siebie oraz że system uziemienia został odpowiednio zamontowany.
- Przekrój przewodu jest dostatecznie duży.
- Dostęp do wtyczki sieciowej jest zawsze zapewniony.
- W przypadku wykorzystywania stacjonarnego wyłącznika nadmiarowo-prądowego używać jedynie tego wyłącznika, który ma następujące oznaczenie: . Obecność tego oznaczenia jest jedynym sposobem na upewnienie się, że spełnione zostały wszystkie możliwe niezbędne wymagania.

⚠ Ostrzeżenie
Ryzyko porażenia prądem/ ryzyko pożaru/ryzyko szkód materialnych/ryzyko dla urządzenia!
Jeżeli kabel do podłączenia do sieci elektrycznej był modyfikowany lub uległ uszkodzeniu, może to skutkować porażeniem prądem, zwarciem lub

pojawieniem się ognia z racji jego przegrzania.
Przewód zasilający nie jest skręcony, zgnieciony lub zmodyfikowany i nie styka się z żadnym źródłem ciepła.

⚠ Ostrzeżenie
Ryzyko pożaru/ryzyko szkód materialnych/uszkodzenia urządzenia!
Używanie przedłużaczy lub rozgałęźników może zakończyć się pożarem wskutek przegrzania lub zwarcia.
Podłączyć urządzenie bezpośrednio do odpowiednio zamontowanego gniazdka z uziemieniem. Nie używać przedłużaczy, rozgałęźników ani listew wielogniazdkowych.

⚠ Ostrzeżenie
Ryzyko dla zdrowia/ryzyko szkód materialnych/ uszkodzenia urządzenia!
- Urządzenie może wibrować lub przemieszczać się w trakcie użytkowania, co potencjalnie może skutkować obrażeniami lub szkodami materialnymi. Ustawić urządzenie na czystej, równej i twardej powierzchni przy pomocy poziomicy, a następnie przytwierdzić w wypoziomowanej pozycji wykorzystując wkręcane podstawki.
- Nieodpowiednie umieszczenie (ustawienie) tego urządzenia na górze pralki może spowodować zagrożenie dla zdrowia, szkód materialnych i/lub uszkodzenie urządzenia. Jeżeli urządzenie ma być umieszczone nad pralką, pralka musi mieć przynajmniej taką samą szerokość i głębokość i być umocowana za pomocą odpowiedniego zestawu stabilizującego, jeżeli jest dostępny. ⟶ *Strona 15* Urządzenie NALEŻY zamocować przy użyciu tego zestawu przyłączeniowego. Każda inna metoda umieszczania urządzenia na innym urządzeniu jest zabroniona.
- W przypadku pochwycenia jednego z wystających elementów urządzenia (np. drzwi) w celu podniesienia urządzenia bądź jego przesunięcia, element taki może się oderwać i spowodować obrażenia. Nie chwytać za żadne wystające elementy urządzenia w celu jego przesunięcia.

⚠ Ostrzeżenie
Ryzyko odniesienia obrażeń!

- Urządzenie jest bardzo ciężkie. Jego podnoszenie może spowodować obrażenia.
  Nie podnosić tego urządzenia samodzielnie.
- Urządzenie to posiada ostre krawędzie, które mogą spowodać okaleczenie dłoni.
  Nie chwytać urządzenia za ostre krawędzie. Podnosić je jedynie po założeniu rękawic ochronnych.
- Jeżeli przewody lub kable elektryczne nie są poprowadzone prawidłowo, można się o nie potknąć i odnieść obrażenia.
  Poprowadzić przewody i kable tak, aby nie stanowiły zagrożenia potknięcia.

Obsługa

⚠ Ostrzeżenie
Ryzyko eksplozji/ryzyko pożaru!

Pranie, które wchodziło w kontakt z rozpuszczalnikami, olejem, woskiem, środkami do usuwania wosku, farby, smaru lub plam, może spowodować pojawienie się ognia podczas suszenia w maszynie lub też spowodować w niej eksplozję. Dlatego należy pamiętać:

- Przed przystapieniem do suszenia w maszynie, dokładnie przepłukać pranie ciepłą wodą oraz środkiem piorącym.
- Nie umieszczać rzeczy przeznaczonych do suszenia w urządzeniu, jeżeli nie zostały wcześniej uprane.
- Nie używać tego urządzenia, jeżeli do czyszczenia tego prania były stosowane przemysłowe środki chemiczne.

⚠ Ostrzeżenie
Ryzyko eksplozji/ryzyko pożaru!

- Jeżeli w filtrze pozostał jakikolwiek materiał, może on ulec zapaleniu podczas cyklu suszenia lub też spowodować zapalenie się urządzenia lub jego ekspozję.
  Przeczyścić filtr za każdym razem, gdy urządzenie jest używane do suszenia prania.
- Niektóre rzeczy mogą się zapalić, gdy suszenie jest w toku lub nawet spowodować, że urządzenie zapali się lub eksploduje.
  Usunąć wszelkie zapalniczki i zapałki z kieszeni z ubrań.
- Jeżeli w pobliżu urządzenia w powietrzu znajduje się miał węglowy lub mąka, może to spowodować eksplozję.
  Upewnić się, że obszar wokół urządzenia jest czysty, gdy jest ono w ruchu.

⚠ Ostrzeżenie
Ryzyko pożaru/ryzyko szkód materialnych/uszkodzenia urządzenia!
Jeżeli program zostaje przerwany przed zakończeniem cyklu suszenia, uniemożliwia to należyte wystygnięcie prania i pranie może się zapalić albo może dojść do zaistnienia szkód materialnych lub uszkodzenie urządzenia.

- Podczas ostatniej części cyklu suszenia, pranie w bębnie nie jest podgrzewane (cykl chłodzenia). Służy to zagwarantowaniu, że pranie pozostaje w temperaturze, która uniemożliwia jego uszkodzenie.
- Nie wyłączać urządzenia przed zakończeniem cyklu suszenia, chyba że wszystkie rzeczy zostaną z bębna wyjęte i rozłożone (w celu uwolnienia z nich ciepła).

⚠ Ostrzeżenie
Ryzyko zatrucia/szkód materialnych!
Woda ze skroplin nie jest wodą pitną i może być zanieczyszczona kłaczkami. Zatruta woda ze skroplin może być niebezpieczna dla zdrowia i może też spowodować szkody materialne.
Nie pić ani nie używać ponownie.

⚠ Ostrzeżenie
Ryzyko zatrucia!
Trujące opary mogą być wydzielane przez środki do czyszczenia zawierające rozpuszczalniki, np. rozpuszczalnik do czyszczenia. Nie używać środków do czyszczenia zawierających rozpuszczalniki.

⚠ Ostrzeżenie
Ryzyko odniesienia obrażeń!
- Opieranie się/siedzenie na drzwiach urządzenia, gdy są otwarte, może skutkować przewróceniem się urządzenia i spowodować obrażenia.
  Nie opierać się o otwarte drzwiczki urządzenia.
- Wchodzenie na urządzenie może prowadzić do złamania się jego blatu i spowodować obrażenia.
  Nie wchodzić na urządzenie.
- Sięganie do bębna, gdy nadal się obraca naraża dłonie na zranienie.
  Należy poczekać, aż bęben przestanie się obracać.

Uwaga!
Szkody materialne/ uszkodzenie urządzenia

- Jeżeli ilość prania w urządzeniu przekracza limit ładowności, może ono nie działać poprawnie lub też spowodować szkody materialne albo uszkodzenie urządzenia.
  Nie przekraczać limitu ładowności suchego prania.
  Pilnować, aby nie przekraczać limitów określonych dla poszczególnych programów.
  ⟶ *Strona 21*
- Jeżeli urządzenie jest używane bez filtra lub nie jest on sprawny, może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
  Nie używać urządzenia bez filtra lub gdy filtr nie jest sprawny.
- Lekkie rzeczy takie jak włosy czy kłaczki mogą zostać zassane do otworu wlotu powietrza, gdy urządzenie jest włączone.
  Powinny one znajdować się z dala od urządzenia.
- Pianka lub guma piankowa może ulec deformacji i roztopić się podczas suszenia w urządzeniu.
  Nie suszyć w urządzeniu rzeczy zawierających piankę lub gumę piankową.
- Wlanie nieodpowiedniej ilości środka piorącego lub środka czyszczącego do urządzenia może spowodować szkody materialne lub uszkodzenie urządzenia.
  Używać środków piorących/ płynów zmiękczających zgodnie z instrukcjami producenta.
- Jeżeli urządzenie się przegrzewa, może to spowodować jego niepoprawne działanie lub też może spowodować szkody materialne lub urządzenia.
  Pilnować, aby otwór wlotu powietrza nigdy nie był zablokowany podczas działania urządzenia, a obszar wokół urządzenia jest odpowiednio wentylowany.

Czyszczenie/konserwacja

⚠ Ostrzeżenie
Zagrożenie życia!
Urządzenie jest napędzane prądem elektycznym. Wejście w kontakt z elementami znajdującymi się pod napięciem oznacza ryzyko porażenia prądem. Dlatego należy pamiętać:

- Wyłączyć urządzenie. Odłączyć urządzenie od zasilania prądem (wyciągnąć wtyczkę).

- Nigdy nie chwytać wtyczki wilgotnymi rękami.
- W momencie usuwania wtyczki z gniazdka, zawsze chwytać za wtyczkę a nie za kabel, ponieważ w przeciwnym przypadku może to spowodować uszkodzenie kabla.
- Nie wprowadzać modyfikacji technicznych do urządzenia ani jego elementów.
- Wszelkie naprawy lub inne prace na urządzeniu powinny być wykonywane jedynie przez nasz punkt serwisowy lub przez elektryka. To samo odnosi się do wymiany kabla elektrycznego (jeśli konieczne).
- Zapasowe kable elektryczne mogą być zamówione w naszym punkcie serwisowym.

⚠ Ostrzeżenie
Ryzyko zatrucia!
Trujące opary mogą być wydzielane przez środki do czyszczenia zawierające rozpuszczalniki, np. rozpuszczalnik do czyszczenia. Nie używać środków do czyszczenia zawierających rozpuszczalniki.

⚠ Ostrzeżenie
Ryzyko porażenia prądem/ ryzyko szkód materialnych/ uszkodzenia urządzenia!

Jeżeli wilgoć dostanie się do urządzenia, może to spowodować zwarcie.
Do czyszczenia urządzenia nie należy używać myjki ciśnieniowej ani oczyszczacza parowego.

⚠ Ostrzeżenie
Ryzyko dla zdrowia/ryzyko szkód materialnych/ uszkodzenia urządzenia!
Użycie części zamiennych oraz akcesoriów innych marek jest niebezpieczne i może spowodować uszkodzenie zdrowia, szkód materialnych lub też uszkodzenie urządzenia. Ze względów bezpieczeństwa należy używać jedynie oryginalnych części zamiennych.

Uwaga!
Szkody materialne/ uszkodzenie urządzenia
Środki czyszczące i środki impregnujące do tkanin (np. odplamiacze, spryskiwacze do prania wstępnego itp.) mogą spowodować uszkodzenia w przypadku zetknięcia się z powierzchniami urządzenia. Dlatego należy pamiętać:

- Aby takie środki nie stykały się z powierzchnią urządzenia.
- Czyścić urządzenie jedynie wodą i wilgotną szmatką.
- Natychmiast suwać wszystkie środki piorące, spryskiwacze i inne pozostałe rzeczy.

Ochrona środowiska

Opakowanie/zużyte urządzenie



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 29 lipca 2005r. „O zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym" (Dz.U. z 2005 r. Nr 180, poz. 1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

Czynnik chłodniczy

Wymiennik ciepła w suszarce zawiera fluorowany gaz cieplarniany w hermetycznie zamkniętym pojemniku.

Gaz cieplarniany:	R134a
Ilość (g):	220
GWP ($kgCO_2$/kgRefrig):	1300
Total GWP ($kgCO_2$):	286

Suszarkę należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Wskazówki dotyczące oszczędności

- Przed rozpoczęciem suszenia odwirować pranie. Dzięki temu czas suszenia ulega skróceniu i zmniejsza się zużycie energii.
- Wykorzystywać maksymalną pojemność załadunkową suszarki.
  Wskazówka: Nie przekraczać maksymalnej pojemności załadunkowej poszczególnych programów, ponieważ wydłuża to czas suszenia i powoduje wzrost zużycia energii.
- Zadbać o odpowiednią wentylację pomieszczenia i nie zasłaniać kratki wentylacyjnej suszarki, co umożliwi prawidłową cyrkulację powietrza.
- Po każdym suszeniu wyczyścić filtr wyłapujący kłaczki. Zanieczyszczony filtr wyłapujący kłaczki wydłuża czas suszenia i zwiększa zużycie energii.
- **Tryb oszczędzania energii**: Jeśli suszarka nie jest obsługiwana przez dłuższy czas, wyłącza się automatycznie przed rozpoczęciem oraz po zakończeniu programu w celu zaoszczędzenia energii. Po upływie kilku minut wyświetlacz i lampki kontrolne gasną i miga przycisk start. W celu włączenia oświetlenia nacisnąć dowolny przycisk, otworzyć lub zamknąć drzwi suszarki, obrócić programator.

Ustawianie i podłączanie

Zakres dostawy

- Suszarka
- Instrukcja obsługi i ustawiania
- Kosz na wełnę*
- Odpływ skondensowanej wody*

Ustawianie i podłączanie suszarki

Ostrzeżenie
Zagrożenie życia!
Suszarka jest zasilana energią elektryczną, co wiąże się z niebezpieczeństwem porażenia prądem.
- Sprawdzić suszarkę pod kątem widocznych uszkodzeń. Nie używać uszkodzonej suszarki.
- Przed podłączeniem do sieci elektrycznej upewnić się, że napięcie elektryczne podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem sieciowym.
- Używać wyłącznie wyłączników różnicowo-prądowych ze znakiem .
- Należy uważać, aby przewód sieciowy nie został zagięty ani zaciśnięty oraz aby nie stykał się ze źródłami ciepła ani ostrymi krawędziami.

Ostrzeżenie
Dzieci mogą się zamknąć w urządzeniu i tym samym narazić się na niebezpieczeństwo zagrażające życiu!
Nie stawiać urządzenia za drzwiami lub drzwiami przesuwnymi, które uniemożliwiają lub utrudniają otwarcie drzwi suszarki.

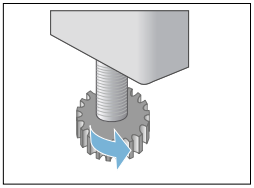
Uwaga!
Niebezpieczeństwo obrażeń
- Suszarka jest bardzo ciężka, co może być przyczyną obrażeń w przypadku jej podnoszenia. Nie podnosić suszarki samodzielnie.
- O ostre krawędzie suszarki można skaleczyć dłonie. Nie chwytać suszarki za ostre krawędzie.
- Wystające elementy suszarki mogą oderwać się podczas podnoszenia lub przesuwania urządzenia. Nie przemieszczać suszarki, chwytając za wystające elementy.

Uwaga!
Uszkodzenia suszarki lub tekstyliów
- Sprawdzić, czy suszarka nie uległa uszkodzeniu podczas transportu. Nie używać uszkodzonej suszarki.
- Pozostałości wody w suszarce mogą zamarznąć i uszkodzić suszarkę. Nie ustawiać suszarki w pomieszczeniach zagrożonych wystąpieniem ujemnej temperatury.

* w zależności od modelu

Podczas ustawiania suszarki zadbać o:

- czyste, płaskie i wytrzymałe podłoże,
- łatwy dostęp do wtyczki sieciowej,
- odsłonięcie kratki wentylacyjnej suszarki oraz wystarczającą wentylację,
- utrzymanie otoczenia suszarki w czystości oraz
- wypoziomowanie suszarki za pomocą regulowanych nóżek.
  Wskazówka: Sprawdzić ustawienie urządzenia przy użyciu poziomnicy, w razie potrzeby skorygować. Zmienić wysokość przez odpowiednie obrócenie nóżek urządzenia.
  Wszystkie nóżki urządzenia muszą stać stabilnie na podłożu.





Nieprawidłowe wypoziomowanie może powodować głośne odgłosy, wibracje i nieprawidłowe ruchy bębna.

Wskazówka: W razie wątpliwości zlecić ustawienie urządzenia specjaliście.

Wyposażenie opcjonalne

Wyposażenie opcjonalne można zamówić* w serwisie:

- **Zestaw połączeniowy do tworzenia kolumny pralka-suszarka:**
  W celu zaoszczędzenia miejsca suszarkę można ustawić na przystosowanej do tego celu pralce o identycznej głębokości i szerokości.
  Do mocowania suszarki na pralce używać wyłącznie zestawu połączeniowego.
  Numer artykułu z wysuwanym blatem roboczym: **WZ20400**;
  Numer artykułu bez wysuwanego blatu roboczego: **WZ11410**.
- **Podest:**
  W celu łatwiejszego wkładania i wyjmowania prania możliwe jest podwyższenie suszarki za pomocą podestu.
  Dołączony wysuwany z podestu kosz na bieliznę może służyć do przenoszenia prania.
  Numer artykułu: **WZ20500**.
- **Kosz na wełnę:**
  Pojedyncze tekstylia wełniane, buty sportowe i maskotki pluszowe suszyć w koszu na wełnę.
  Numer artykułu: **WZ20600**.

Transport i ochrona przed mrozem

1. Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę.
2. Ustawić programator na dowolny program.
3. Nacisnąć przycisk start.
4. Odczekać 5 minut.
   Wskazówka: Skondensowana woda zostanie odpompowana.
5. Ponownie opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę.
6. Wyłączyć suszarkę.

Wskazówka: Mimo odpompowania w suszarce wciąż znajdują się pozostałości wody.

Uwaga!
Pozostałości wody mogą wyciekać i spowodować szkody.
Suszarkę transportować w pozycji pionowej.

Uwaga!
Suszarka zawiera czynnik chłodniczy i może ulec uszkodzeniu.
Przed uruchomieniem suszarki odczekać 2 godziny.

Opróżnić pojemnik na wodę destylowaną:

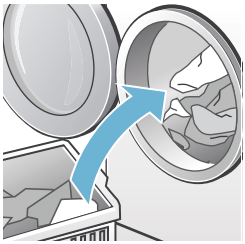
1. Ustawić programator na dowolny program parowy.
2. Nacisnąć przycisk start.
   Wskazówka: Pojemnik na wodę destylowaną został opróżniony.
3. Po zakończeniu programu wyłączyć suszarkę.

Pojemnik na destylowaną wodę jest teraz pusty.

* w zależności od modelu

Najważniejsze informacje w skrócie

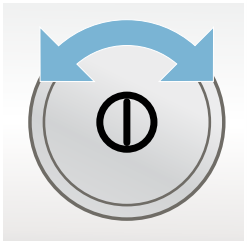
1



Włożyć pranie i zamknąć drzwi urządzenia.

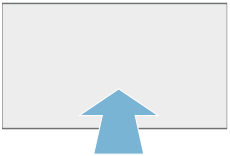


Włączyć suszarkę.



Wybrać program i w razie potrzeby dopasować ustawienia wstępne.

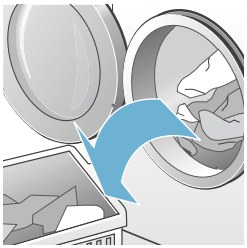
2



Nacisnąć przycisk start ▶II.



Suszenie.

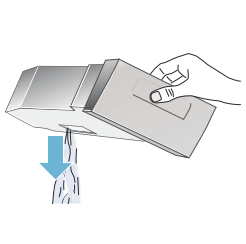


Wyjąć pranie.

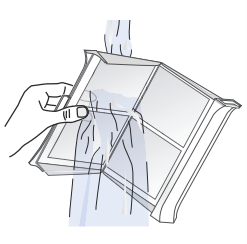
3



Wyłączyć suszarkę.



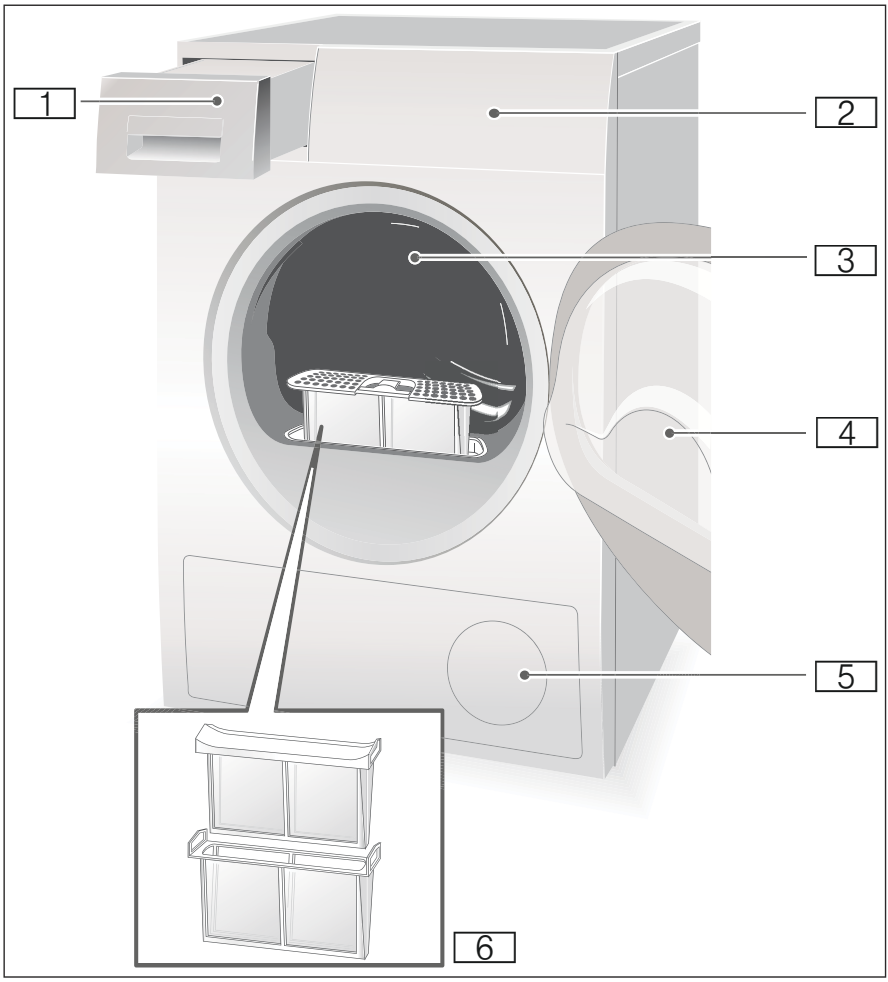
Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę.



Wyczyścić filtr wyłapujący kłaczki.

Informacje na temat urządzenia

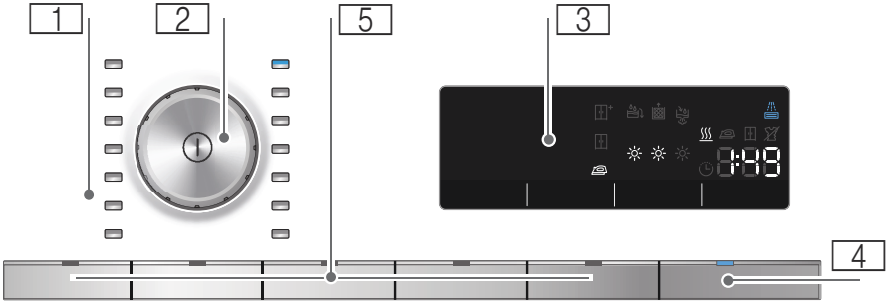
Suszarka



1 Pojemnik na skondensowaną wodę
2 Panel obsługi i wyświetlacz
3 Oświetlenie wnętrza bębna (w zależności od modelu)
4 Drzwi suszarki
5 Kratka wentylacyjna
6 Filtr wyłapujący kłaczki

Panel obsługi

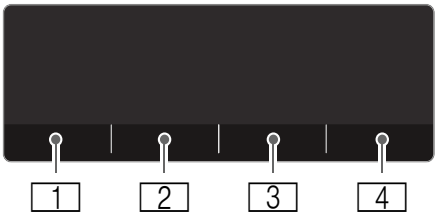
Wskazówka: Wszystkie przyciski są czułe na dotyk – do obsługi wystarcza krótkie dotknięcie.



1 **Programy**⟶ *Strona 21*
2 **Programator** i przycisk **włączania/wyłączania**
3 **Wyświetlacz** z **przyciskami**⟶ *Strona 19*
4 **Przycisk start** do włączania, zatrzymywania lub przerywania programu
5 **Przyciski**⟶ *Strona 23*

Wyświetlacz

Przyciski na wyświetlaczu



1 Wybór **intensywności pary** w przypadku programów parowych.
2 Wybór **rezultatu suszenia**.
3 **Dokładne ustawianie stopnia dosuszenia**.
4 **- Gotowe za +** opóźnia uruchomienie programu.

Szczegółowy opis wszystkich przycisków od ⟶ *Strona 23*.

Wyświetlacz



	Intensywność pary.
	Rezultaty suszenia.
	Dokładne ustawianie stopnia dosuszenia.
	Wybrano program czasowy.
1:47 min	Przewidywany czas trwania programu w godzinach i minutach.
3h	Opóźnienie uruchomienia programu w godzinach w przypadku wyboru czasu zakończenia programu (Gotowe za)⟶ *Strona 23*.
	Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę; ⟶ *Strona 30*.
	Wyczyścić filtry wyłapujące kłaczki; ⟶ *Strona 28*.
	Napełnić zbiornik na wodę destylowaną; ⟶ *Strona 25*.
	Wymiennik ciepła jest automatycznie oczyszczany.
	- 0 - - P - Stopień zaawansowania programu: Suszenie; Do prasowania, Do szafy; Mniej zagnieceń, Koniec i Pauza.

Pranie

Przygotowanie prania

⚠ Ostrzeżenie
Niebezpieczeństwo wybuchu i pożaru!
Wyjąć zapalniczki i zapałki z kieszeni ubrań.

Uwaga!
Bęben suszarki i tkaniny mogą zostać uszkodzone.
Wyjąć wszystkie przedmioty z kieszeni ubrań przeznaczonych do suszenia i przestrzegać poniższych wskazówek:

- Związać paski z tkaniny, tasiemki fartuchów itp. lub używać siatek do prania.
- Zamknąć zamki błyskawiczne, haftki, zapiąć pętelki i guziki. Zapiąć guziki dużych części, np. poszew pościelowych.
- Usunąć z tekstyliów elementy metalowe, jak np. spinacze biurowe.
- W celu uzyskania równomiernego rezultatu suszenia należy posortować pranie według rodzaju tkaniny i programu suszenia.
- Bardzo małe części, np. skarpetki dla niemowląt, zawsze suszyć z większymi, np. ręcznikami.
- Dzianiny, jak np. podkoszulki i bielizna trykotowa często zbiegają się podczas pierwszego suszenia. Używać delikatnego programu suszenia.
- Nie należy nadmiernie suszyć syntetyków. Intensywne suszenie sprzyja powstawaniu zagnieceń.
- Do suszenia pojedynczych części używać jednego z programów czasowych.
- Niektóre środki piorące i pielęgnacyjne, np. krochmal czy zmiękczacze, zawierają cząsteczki, które mogą się osadzać na czujniku wilgoci. Może to ujemnie wpływać na działanie czujnika, a więc skuteczność suszenia.

Wskazówki
- Środki piorące i pielęgnujące używane do prania bielizny przeznaczonej do późniejszego suszenia należy dozować według wskazówek producenta.
- Czujnik wilgotności należy regularnie czyścić ⟶ *Strona 33*.

Sortowanie prania

☐ Nadaje się do suszenia w suszarce

☐ Suszenie w standardowej temperaturze

☐ Suszenie w niskiej temperaturze

☒ Nie suszyć w suszarce

Wskazówka: Nie przekładać prania z pralki bezpośrednio do suszarki. Przed włożeniem do bębna suszarki odwirowane pranie należy posortować.

Jednoczesne suszenie tkanin cienkich, wielowarstwowych lub grubych spowoduje, że rezultat ich suszenia będzie zróżnicowany. W celu uzyskania równomiernego rezultatu suszenia należy suszyć razem wyłącznie tekstylia wykonane z tkanin tego samego rodzaju oraz o podobnej strukturze. Jeżeli pranie jest nadal zbyt wilgotne, można je dosuszyć za pomocą programu czasowego ⟶ *Strona 21*.

Uwaga!
Może dojść do uszkodzenia suszarki lub tkanin.

Nie suszyć w suszarce wymienionych niżej tkanin:
- Pranie zanieczyszczone olejem.
- Niewyprane tkaniny.
- Tkaniny nieprzepuszczające powietrza, np. gumowane.
- Wrażliwe tkaniny, np. jedwab, syntetyczne firanki.

Programy i przyciski

Programy

Program i tekstylia	Informacje na temat maksymalnego załadunku i ustawień programu
Nazwa programu Informacja, do jakich tkanin przeznaczony jest dany program.	Maksymalny załadunek w odniesieniu do wagi suchych tekstyliów Możliwe ustawienia programu
Bawełna Tkaniny wytrzymałe, tkaniny z bawełny lub lnu odporne na wysoką temperaturę prania	**9 kg**
Syntetyki Tkaniny z włókien syntetycznych lub mieszanych.	**3,5 kg**
Mix Mieszany wsad składający się z tkanin z bawełny oraz syntetyków.	**3 kg**
Dessous Do delikatnej bielizny osobistej, np. z aksamitu, koronki lycra, jedwabiu lub satyny.	**1 kg**
Wełna w koszu Tkaniny wełniane lub z domieszką wełny nadające się do suszenia w suszarce. **Wskazówka:** Tekstylia te należy suszyć wyłącznie przy użyciu kosza na wełnę ⟶ *Strona 25*.	**1,5 kg**
Pierze/Puch Tekstylia puchowe, poduszki, kołdry lub kołdry puchowe. Duże części suszyć pojedynczo.	**1,5 kg**
Outdoor Tkaniny odporne na działanie czynników atmosferycznych, odzież wierzchnia z membranową podszewką termiczną oraz tekstylia wodoodporne.	**1,5 kg**
Codzienna Odzież Program parowy do odzieży rekreacyjnej z bawełny i włókien syntetycznych. Aby uniknąć zagnieceń, po zakończeniu programu natychmiast wyjąć tekstylia z suszarki.	**1,5 kg** Tekstylia zostaną odświeżone, ale nie będą poddane suszeniu ani czyszczeniu. Tkaniny muszą nadawać się do suszenia w suszarce.

Business Ubrania	**1,5 kg**
Program parowy do garniturów, marynarek, spodni oraz innych tekstyliów, które wymagają czyszczenia, ale nie mogą być prane w pralce. Aby uniknąć zagnieceń, po zakończeniu programu natychmiast wyjąć tekstylia z suszarki.	Tekstylia zostaną odświeżone, ale nie będą poddane suszeniu ani czyszczeniu.
Syntetyki Non iron (nie wymagające prasowania)	**1,5 kg**
Program parowy do suszenia i wygładzania tekstyliów syntetycznych, np. do bluzek lub koszul biznesowych. Aby uniknąć zagnieceń, po zakończeniu programu natychmiast wyjąć tekstylia i rozwiesić..	Optymalne rezultaty osiągane są w przypadku oznaczenia producenta „nie wymaga prasowania”. W przypadku grubszych tekstyliów wybrać większą intensywność pary ⟶ *Strona 23*.
Bawełna Non iron (nie wymagająca prasowania)	**2,5 kg**
Program do suszenia i wygładzania tekstyliów odpornych na zużycie, np. do pościeli, obrusów lub koszul biznesowych. Aby uniknąć zagnieceń, po zakończeniu programu natychmiast wyjąć tekstylia i rozwiesić.	Optymalne rezultaty osiągane są w przypadku oznaczenia producenta „nie wymaga prasowania”. W przypadku grubszych tekstyliów wybrać większą intensywność pary ⟶ *Strona 23*.
Koszule/Business	**1,5 kg**
Niewymagające prasowania koszule/bluzki z bawełny, lnu, syntetyków lub tkanin mieszanych.	
Super 40	**1 kg**
Syntetyki i lekka bawełna.	
Ciepły ⏲	**3 kg**
Wszystkie rodzaje tkanin; program czasowy. Przeznaczony do wstępnie wysuszonej lub lekko wilgotnej bielizny oraz do dosuszania grubych, tekstyliów wielowarstwowych.	Czas trwania programu można dopasować za pomocą przycisku czasu zakończenia programu (Gotowe za).

Przyciski

Przyciski	Objaśnienia i wskazówki
Wskazówka: W niektórych programach stosowanie określonych przycisków oraz ich funkcji nie jest możliwe.	
Ilość pary	Możliwość wyboru intensywności pary w przypadku programów parowych (normalna), (silna) lub (bardzo silna).
Cel suszenia:	Wybrany rezultat suszenia musi być dostosowany do rodzaju suszonego prania. W przypadku wyboru rezultatu suszenia zostanie on zapisany we wszystkich programach, poza programem Bawełna, również po wyłączeniu suszarki.
Schranktrocken plus (Do szafy plus)	Wielowarstwowe, grube tkaniny, które trudno schną.
Schranktrocken (Do szafy)	Zwykła jednowarstwowa bielizna.
Bügeltrocken (Do prasowania)	Zwykła, jednowarstwowa bielizna, która po zakończeniu programu suszenia pozostaje wilgotna i jest przeznaczona do prasowania lub rozwieszenia.
Dosuszenia	Jeżeli bielizna jest zbyt wilgotna po zakończeniu programu suszenia, możliwe jest dokładne określenie oczekiwanego rezultatu suszenia, np. Do szafy. Rezultat suszenia można intensyfikować trójstopniowo od ☼ do ☼☼☼. W przypadku określenia żądanego rezultatu suszenia wprowadzone ustawienia zostaną zachowane w odniesieniu do wszystkich programów umożliwiających wybór rezultatu suszenia, również po wyłączeniu suszarki. **Wskazówka:** Im wyższy stopień suchości, tym dłuższy czas suszenia.
- Koniec za +	Program zakończy się po upływie od 1 do 24 godzin. Czas zakończenia programu (Gotowe za) można ustawić w odstępach godzinowych, opóźniając w ten sposób uruchomienie programu. Na wyświetlaczu widoczna będzie żądana liczba godzin, po upływie której program zakończy się. Czas suszenia w przypadku programów czasowych można ustawić w przedziale od 10 minut do maksymalnie 3 godzin i 30 minut w odstępach 10-minutowych.
Mniej zagniec. 60'	Po zakończeniu programu suszenia bęben obraca się w regularnych odstępach czasu, aby zapobiec powstawaniu zagnieceń. Automatyczną funkcję redukcji zagnieceń można przedłużyć po zakończeniu każdego programu o 60 minut.
Mniej zagniec. 120'	Po zakończeniu programu suszenia bęben obraca się w regularnych odstępach czasu, aby zapobiec powstawaniu zagnieceń. Automatyczną funkcję redukcji zagnieceń można przedłużyć po zakończeniu każdego programu o 120 minut.
Delikatne	Zredukowana temperatura dla delikatnych tkanin, jak np. poliakryl lub elastan, może wydłużyć czas suszenia.
Zab. przed dziećmi 3 sek.	Zabezpieczenie przed dziećmi można aktywować lub dezaktywować, przytrzymując wciśnięty przycisk zabezpieczenia przed dziećmi przez 3 sekundy.
Sygnał	Po zakończeniu programu rozlega się sygnał.
Start/Pauza ▶II	Uruchomienie i zatrzymanie programu.

Obsługa urządzenia

Wkładanie prania i włączanie suszarki

Wskazówka: Suszarka musi zostać prawidłowo ustawiona i podłączona ⟶ *Strona 13*.



1. Włożyć pranie do bębna.
2. Nacisnąć przycisk ⏻, aby włączyć suszarkę.
3. Zamknąć drzwi suszarki.

Uwaga!

Może dojść do uszkodzenia suszarki lub tkanin.

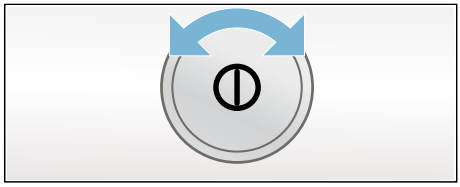
Nie przytrzasnąć prania między ramą drzwi a uszczelką.

Wskazówka: Bęben suszarki jest podświetlany po otwarciu i zamknięciu drzwi urządzenia oraz po uruchomieniu programu. Oświetlenie bębna wyłącza się samoczynnie.

Ustawianie programu

Wskazówka: W celu wprowadzenia ustawień programu należy najpierw dezaktywować zabezpieczenie przed dziećmi – jeśli zostało wcześniej aktywowane, patrz ⟶ *Strona 23*.

1. Wybrać żądany program, szczegółowe informacje na temat programów ⟶ *Strona 21*.



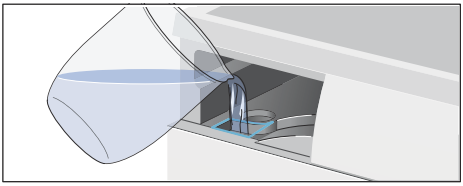
2. Ustawić żądany program za pomocą programatora. Na wyświetlaczu pojawią się wstępne ustawienia wybranego programu.

   Wskazówka: Wstępne ustawienia programu są ustawieniami standardowymi, które są zaprogramowane w momencie wyboru programu. Ustawienia wstępne są widoczne na wyświetlaczu po dokonaniu wyboru programu.
3. Można je dopasować do indywidualnych wymagań i potrzeb. Szczegółowe informacje na ten temat ⟶ *Strona 21*.

Napełnianie pojemnika na wodę destylowaną

Wskazówka: Przed uruchomieniem programu parowego należy napełnić pojemnik na destylowaną wodę.

1. Wybrać żądany program parowy z rozdziału Programy ⟶ *Strona 21*.
2. Ustawić żądany program za pomocą programatora.
3. Na wyświetlaczu pojawia się 💧.
   Wskazówka: Jeżeli na wyświetlaczu nie pojawi się 💧, w pojemniku na destylowaną wodę znajduje się wystarczająca ilość wody i nie trzeba go napełniać. Nacisnąć przycisk start.
4. Wyciągnąć pojemnik na skondensowaną wodę.



5. Za pomocą dołączonego dzbanka wlewać wodę destylowaną w otwór pojemnika, aż na wyświetlaczu zgaśnie symbol 💧.
   Uwaga!
   Suszarka może zostać zanieczyszczona kłaczkami lub ulec uszkodzeniu w wyniku gromadzenia się osadów.
   Do napełniania pojemnika używać wyłącznie wody destylowanej i nie stosować wody skondensowanej ani żadnych dodatków.
6. Wsunąć pojemnik na skondensowaną wodę tak, aby wyraźnie zaskoczył na swoje miejsce.
7. Nacisnąć przycisk start.

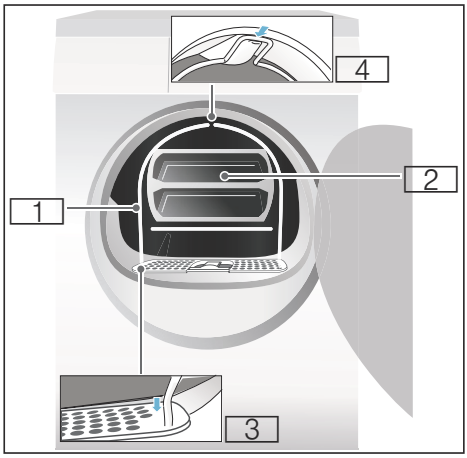
Wskazówki

- Aby zatrzymać program, na przykład w celu dołożenia prania, należy otworzyć drzwi suszarki, a następnie nacisnąć przycisk start, aby kontynuować.
- Przy zalecanej pojemności załadunkowej programy parowe zużywają ok. 250 do 300 ml wody destylowanej.

Kosz na wełnę

Wskazówka: Kosz na wełnę jest dołączony do suszarki* lub można go zamówić w serwisie jako wyposażenie dodatkowe.

Uwaga!
Może dojść do uszkodzenia suszarki i tkanin.
Nigdy nie używać suszarki z uszkodzonym koszem na wełnę.

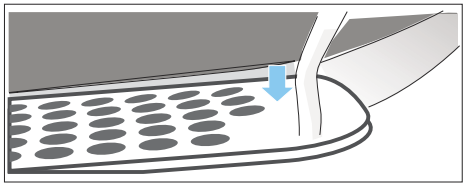


1 Kosz na wełnę
2 Wkład do kosza na wełnę
3 Wgłębienia do zamocowania kosza na wełnę
4 Mechanizm zatrzaskowy do kosza na wełnę

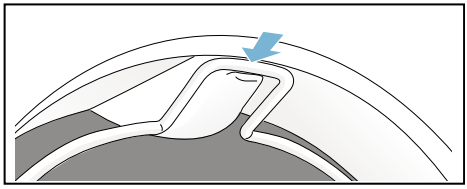
* w zależności od modelu

Suszenie przy użyciu kosza na wełnę

1. Nóżki kosza na wełnę umieścić w otworach w filtrze wyłapującym kłaczki.



2. Oprzeć kosz na wełnę o górny mechanizm zatrzaskowy.



Kosz na wełnę powinien być teraz stabilnie zamocowany w bębnie suszarki.

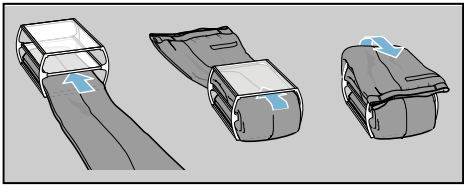
3. Umieścić żądane tekstylia we wkładzie kosza na wełnę.

Wskazówki

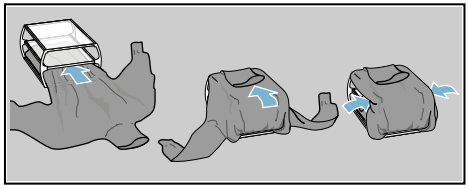
- Tekstylia te należy wcześniej odwirować.
- Pranie ułożyć luźno we wkładzie kosza. Nie wkładać zbyt dużej ilości tekstyliów.

Przykłady zastosowania:

a) **Spodnie lub spódnica**

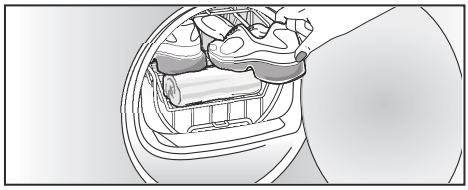


b) **Sweter**



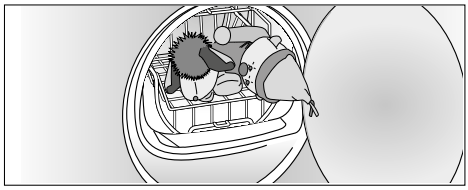
c) **Buty sportowe**

Buty sportowe wkładać do kosza na wełnę **bez** wkładu. W butach sportowych wyciągnąć daleko język oraz wyjąć wkładki i/lub podpiętki.
Włożyć do kosza zwinięty w rulon ręcznik, aby możliwe było ustawienie butów pod skosem. Postawić buty obcasami na ręczniku.

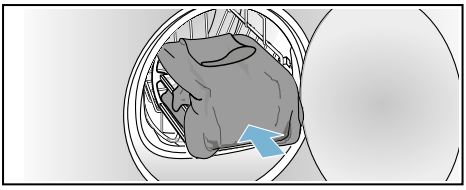


d) **Maskotki pluszowe**

Pluszowe maskotki suszyć w koszu bez wkładu. Nie wkładać zbyt wielu maskotek, aby nie wypadły z kosza.



4. Włożyć do kosza na wełnę wkład lub obuwie sportowe.
   Uwaga!
   Może dojść do uszkodzenia tkanin.
   Tekstylia umieścić we wkładzie kosza na wełnę w taki sposób, aby nie stykały się z bębnem.



5. Za pomocą programatora wybrać program suszenia w koszu na wełnę lub program czasowy.
6. Ustawić czas suszenia.
   Cienki sweter wełniany: ok. 1:20 h
   Gruby sweter wełniany: ok. 1:30 h - 3:00 h
   Spódnica: ok. 1:00 h - 1:30 h
   Spodnie: ok. 1:00 h - 1:30 h
   Rękawiczki: ok. 30 min
   Buty sportowe: ok. 1:30 h /z wietrzeniem maks. 2:00 h
   Wskazówka: W celu uzyskania żądanego rezultatu suszenia przypadku grubych lub wielowarstwowych tekstyliów konieczne może być wydłużenie czasu suszenia.
7. Włączyć program.
8. Wyjąć tekstylia i wyłączyć suszarkę.

Włączanie programu

Nacisnąć przycisk start.

Wskazówka: W celu zapobieżenia przypadkowej zmianie ustawień, włączyć zabezpieczenie przed dziećmi, patrz ⟶ *Strona 23*.

Przebieg programu

Status programu pokazywany jest w polu wskazań.

np. **1:27** Przewidywany czas trwania programu w godzinach i minutach.

Wskazówka: Podczas wybierania programu wyświetlany jest przewidywany czas suszenia zalecanej ilości. Czas suszenia (z wyjątkiem programów czasowych) jest określany i adaptowany na podstawie wilgotności zawartości suszarki. Jest to realizowane na zasadzie skokowych zmian pozostałego czasu suszenia.

Suche
Do prasowania
Do szafy
Mniej zagnieceń
-P- Przerwa
-0- Koniec

Zmiana programu lub dokładanie prania

⚠ Ostrzeżenie
Niebezpieczeństwo oparzenia!
Po włączeniu programu parowego z urządzenia może wydobywać się gorąca para. Można się poparzyć. Zachować ostrożność przy otwieraniu drzwi suszarki.

W trakcie suszenia można w każdej chwili wyjąć lub dołożyć pranie, jak również zmienić lub dopasować program.

1. Otworzyć drzwi suszarki lub wybrać przycisk start w celu zatrzymania programu.
2. Dołożyć pranie lub wyjąć tekstylia.
3. Jeśli to konieczne, wybrać inny program lub funkcję dodatkową.
4. Zamknąć drzwi suszarki.
5. Nacisnąć przycisk start.

Wskazówka: Widoczny na wyświetlaczu czas trwania programu zostanie zaktualizowany odpowiednio do załadunku i wilgotności końcowej bielizny. Wyświetlone wartości mogą zostać zmodyfikowane po dokonaniu zmiany programu lub dopasowaniu załadunku.

Zatrzymanie programu

Program można w każdej chwili zatrzymać, otwierając drzwi suszarki lub naciskając przycisk start w celu przerwania programu.

Uwaga!
Niebezpieczeństwo pożaru. Bielizna może się zapalić.
W przypadku przerwania programu wszystkie znajdujące się w suszarce rzeczy należy wyjąć i rozwiesić, umożliwiając ujście skumulowanego ciepła.

Koniec programu

Na wyświetlaczu pojawia się - 0 -.

Wyjąć bieliznę i wyłączyć suszarkę

1. Wyjąć pranie.
2. Nacisnąć przycisk ⏻, aby wyłączyć suszarkę.

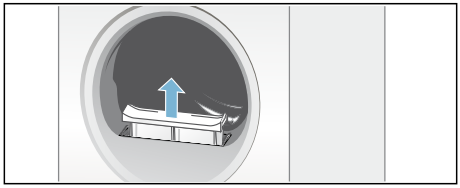


Czyszczenie filtra wyłapującego kłaczki

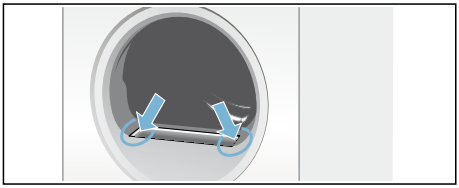
Wskazówka: Podczas suszenia kłaczki i włosy z prania wychwytywane są przez filtr wyłapujący kłaczki. Zapchany lub zanieczyszczony filtr wyłapujący kłaczki ogranicza przepływ powietrza i powoduje, że suszarka nie może osiągnąć pełnej mocy. Czyste filtry wyłapujące kłaczki zmniejszają poza tym zużycie prądu i skracają czas suszenia.

Filtr wyłapujący kłaczki należy czyścić **po każdym** suszeniu:

1. Otworzyć drzwi suszarki i usunąć z nich wszystkie kłaczki.
2. Wyjąć dwuczęściowy filtr wyłapujący kłaczki.

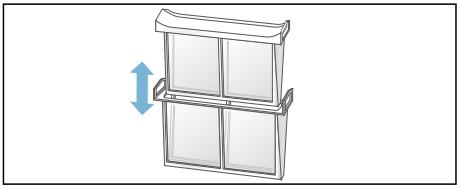


3. Usunąć kłaczki z wgłębienia na filtr.

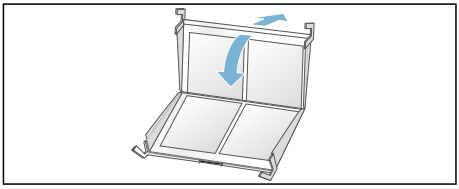


Wskazówka: Dopilnować, aby kłaczki nie wpadły do otwartego kanału.

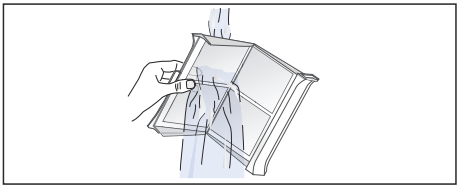
4. Rozłożyć dwuczęściowy filtr wyłapujący kłaczki.



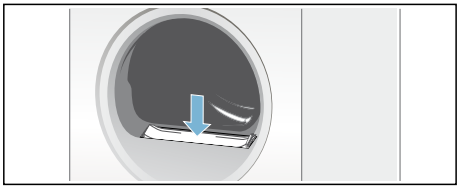
5. Otworzyć oba filtry i usunąć wszystkie kłaczki.



6. Spłukać kłaczki pod bieżącą, ciepłą wodą.



7. Osuszyć filtry wyłapujące kłaczki, złożyć je w całość i ponownie umieścić w suszarce.



Uwaga!
Suszarka może ulec uszkodzeniu.

Nie używać suszarki w przypadku braku lub uszkodzenia filtra wyłapującego kłaczki.

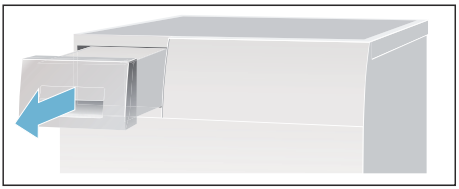
Opróżnianie pojemnika na skondensowaną wodę

Wskazówki

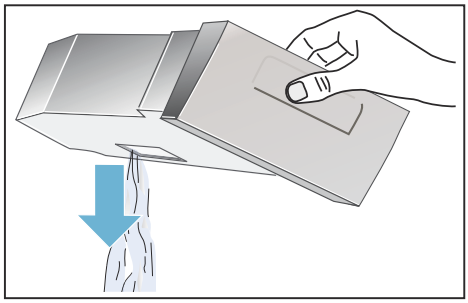
- Skondensowaną wodę można odprowadzać za pomocą opcjonalnego odpływu* do kanalizacji.
- W przypadku odprowadzania skondensowanej wody za pomocą opcjonalnego odpływu, opróżnianie pojemnika na skondensowaną wodę nie jest konieczne.

Wskazówka: Po każdym suszeniu należy opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę. W przeciwnym razie podczas następnego suszenia może dojść do przerwania programu, ponieważ pojemnik na skondensowaną wodę będzie pełny.

1. Wyciągnąć poziomo pojemnik na skondensowaną wodę.



2. Wylać skondensowaną wodę.

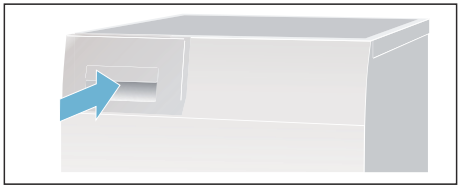


Uwaga!

Zanieczyszczona woda skondensowana może stanowić zagrożenie dla zdrowia lub być przyczyną powstania szkód materialnych.

Skondensowana woda nie nadaje się do picia i może być zanieczyszczona kłaczkami z tkanin. Nie wolno jej pić ani wykorzystywać do innych celów.

3. Pojemnik na skondensowaną wodę wsunąć do suszarki tak, aby wyraźnie zaskoczył na swoje miejsce.



Wskazówka: Filtr w pojemniku na skondensowaną wodę filtruje wodę wykorzystywaną do automatycznego czyszczenia suszarki. Filtr jest oczyszczany przez opróżnienie pojemnika na skondensowaną wodę. Filtr należy regularnie sprawdzać pod kątem gromadzących się osadów i w razie potrzeby usunąć je. Patrz ⟶ *Strona 33*.

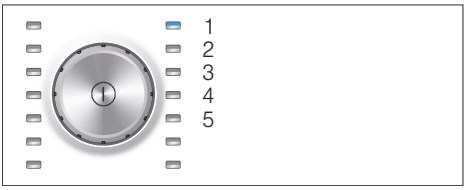
* w zależności od modelu

Ustawianie sygnału

Możliwa jest zmiana następujących ustawień:

- Głośność sygnału informującego o zakończeniu programu
  i/lub
- głośność dźwięku przycisków.
- Aktywacja lub dezaktywacja automatycznego wyłączania.

W celu zmiany ustawień należy najpierw aktywować tryb ustawiania.



Aktywacja trybu ustawiania

1. Włączyć suszarkę.
2. Wybrać program Bawełna, ustawiając pozycję 1.
3. Nacisnąć i przytrzymać wciśnięty przycisk stopnia dosuszenia, obracając jednocześnie programator w prawo na pozycję 2.
4. Puścić przycisk stopnia dosuszenia.

Tryb ustawiania został aktywowany, na wyświetlaczu pojawia się ustawiona fabrycznie głośność sygnału informującego o zakończeniu programu.

Zmiana ustawień głośności lub automatycznego wyłączania

Obracać programator, ustawiając go w:

- pozycji 2: za pomocą przycisku czasu Gotowe za zmienić głośność **sygnału informującego o zakończeniu programu**
  i/lub

  1 = cicho,
  2 = średnio, 3 = głośno,
  4 = bardzo głośno

- pozycji 3: za pomocą przycisku czasu Gotowe za zmienić głośność **dźwięku przycisków**.

  0 = wył., 1 = cicho,
  2 = średnio, 3 = głośno,
  4 = bardzo głośno

- pozycji 4: za pomocą przycisku czasu zakończenia (Gotowe za) aktywować lub dezaktywować **automatyczne wyłączanie** suszarki. On w przypadku aktywacji, OFF w przypadku dezaktywacji.
  Wskazówka: W przypadku aktywowania funkcji automatycznego wyłączania suszarka wyłączy się po upływie 15 minut ze względu na oszczędność energii.

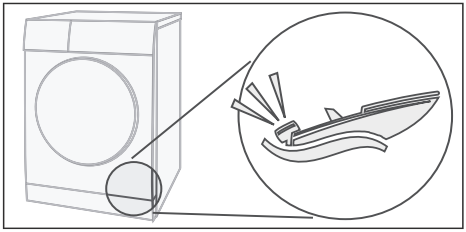
Wyjście z trybu ustawiania

Teraz można zakończyć proces ustawiania i wyłączyć suszarkę. Ustawienia zostaną zapisane.

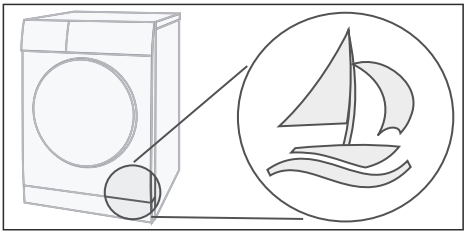
Odgłosy

Wskazówka: W czasie suszenia, szczególnie w początkowej fazie, pojawiają się dźwięki wydawane przez sprężarkę i pompę, które wynikają z ich pracy. Dźwięki te są normalne i nie wywierają ujemnego wpływu na funkcjonowanie urządzenia.

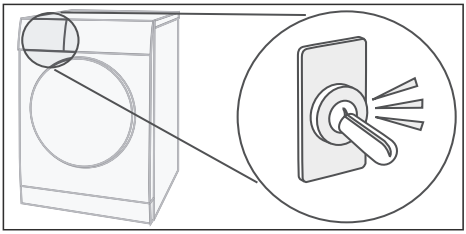
Kompresor sprawia, że w suszarce od czasu do czasu powstaje warkot. Natężenie odgłosów jest zróżnicowane w zależności od programu i postępu suszenia.



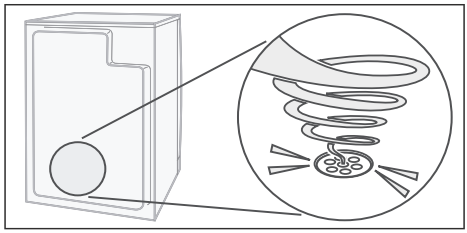
Kompresor suszarki jest co jakiś czas wietrzony; podczas tego procesu powstaje odgłos brzęczenia.



Automatyczne czyszczenie suszarki jest przyczyną powstawania odgłosów stukania.



Pompa pompuje skondensowaną wodę do pojemnika. Słyszalne są odgłosy pompowania.



Czyszczenie

Czyszczenie suszarki i panelu obsługi

⚠ Ostrzeżenie
Zagrożenie życia!

Suszarka jest zasilana energią elektryczną, co wiąże się z niebezpieczeństwem porażenia prądem. Przed czyszczeniem odłączyć suszarkę od sieci elektrycznej.
Suszarkę należy czyścić wyłącznie wodą i miękką, wilgotną ściereczką.

Natychmiast usuwać wszelkie pozostałości środków piorących i sprayów. Nie używać środków czyszczących ani środków do wstępnego usuwania plam (np. sprayów do wstępnego zmiękczania plam, odplamiaczy). Do czyszczenia urządzenia nie używać myjek wysokociśnieniowych ani parowych.

Czyszczenie czujnika wilgotności

Wskazówka: Suszarka jest wyposażona w czujnik wilgotności ze stali nierdzewnej. Czujnik wilgotności mierzy stopień wilgotności bielizny. Po dłuższym użytkowaniu na czujniku wilgotności może powstać cienki osad kamienia albo resztek środków piorących i pielęgnujących. Osady takie należy regularnie usuwać, ponieważ mogą one ujemnie wpływać na działanie czujnika, a więc na skuteczność suszenia.
Otworzyć drzwi i wytrzeć czujnik wilgotności szorstką gąbką.



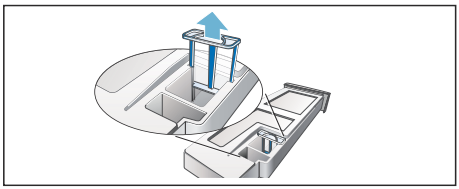
Uwaga!
Czujnik wilgotności może ulec uszkodzeniu.

Nie używać do czyszczenia czujnika wilgotności środków do szorowania ani czyścików z wełny stalowej.

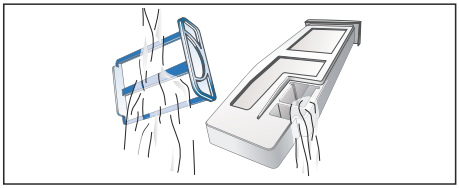
Czyszczenie filtra w pojemniku na skondensowaną wodę

Wskazówka: Filtr w pojemniku na skondensowaną wodę oczyszcza wodę używaną do automatycznego czyszczenia suszarki.

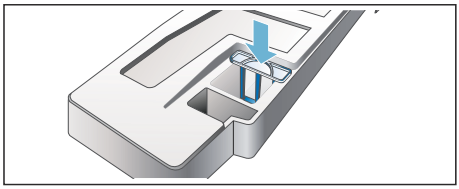
1. Wyciągnąć poziomo pojemnik na skondensowaną wodę.
2. Wylać skondensowaną wodę.
3. Wyjąć filtr.



4. Wyczyścić filtr pod bieżącą, ciepłą wodą lub umyć w zmywarce do naczyń.



5. Wsunąć filtr tak, aby wyraźnie zaskoczył na swoje miejsce.



Uwaga!

Suszarka może ulec uszkodzeniu w wyniku zanieczyszczenia kłaczkami.

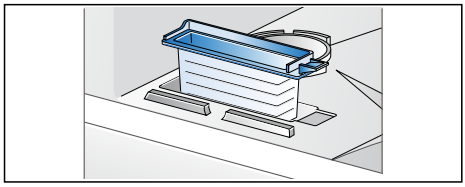
Suszarki używać wyłącznie, gdy filtr jest włożony.

6. Wsunąć pojemnik na skondensowaną wodę tak, aby wyraźnie zaskoczył na swoje miejsce.

Czyszczenie filtra w pojemniku na wodę destylowaną

Wskazówka: Filtr w pojemniku na wodę destylowaną chroni pojemnik przed zanieczyszczeniami.

1. Wyciągnąć poziomo pojemnik na skondensowaną wodę.



2. Wyjąć filtr i wyczyścić go pod bieżącą wodą lub w zmywarce do naczyń.
3. Ponownie włożyć filtr.

Uwaga!

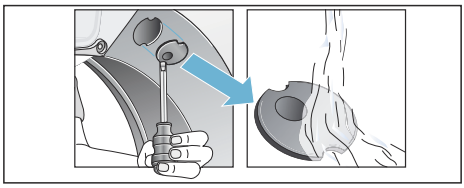
Suszarka może ulec uszkodzeniu.

Suszarki używać wyłącznie, gdy filtr jest włożony.

4. Wsunąć pojemnik na skondensowaną wodę tak, aby wyraźnie zaskoczył na swoje miejsce.

Czyszczenie dyszy pary

Wskazówka: Dysza pary może zostać zapchana, np. przez osad z kamienia lub gromadzące się kłaczki.



1. Otworzyć drzwi i zdemontować osłonę dyszy pary przy użyciu śrubokręta.
2. Oczyścić osłonę pod bieżącą wodą.
3. Z powrotem wcisnąć osłonę aż do zatrzaśnięcia.

Usterka, co robić?

Usterki	Przyczyna/rozwiązanie problemu
Na wyświetlaczu widoczny jest symbol, suszenie zostało przerwane.	■ Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę; ⟶ *Strona 30* oraz suszarkę; ⟶ *Strona 15*. ■ W przypadku zainstalowania opcjonalnego odpływu wody skondensowanej, wąż odpływu może być zapchany. Sprawdzić wąż pod kątem gromadzenia się osadów i przepłukać.
Na wyświetlaczu widoczny jest symbol.	Wyczyścić filtr wyłapujący kłaczki i nacisnąć przycisk start.
Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat selfCleaning.	To nie usterka. Wymiennik ciepła jest automatycznie oczyszczany. Nie wyciągać pojemnika na skondensowaną wodę, gdy świeci się to wskazanie.
Na wyświetlaczu widoczny jest symbol.	Napełnić pojemnik na destylowaną wodę i nacisnąć przycisk start.
Suszarka nie włącza się.	■ Czy wtyczka sieciowa jest włożona do gniazda i sprawdzony bezpiecznik? ■ Czy program jest wybrany? Wybrać program. ■ Czy drzwi suszarki są otwarte? Zamknąć drzwi. ■ Czy aktywowano zabezpieczenie przed dziećmi? Dezaktywować zabezpieczenie przed dziećmi. ■ Czy wybrano czas zakończenia programu (Gotowe za)? Program zostanie uruchomiony z opóźnieniem. ■ Czy wybrano program z użyciem pary, a pojemnik na destylowaną wodę jest pusty? Napełnić pojemnik na wodę destylowaną.
Podczas napełniania pojemnika na wodę destylowaną wylewa się woda.	Filtr w pojemniku na destylowaną wodę jest zapchany w wyniku gromadzenia się osadów. Wyczyścić filtr ⟶ *Strona 34*.
Powstawanie zagnieceń.	■ Zagniecenia powstają, gdy przekroczona zostanie pojemność załadunkowa suszarki lub zostanie wybrany program nieodpowiedni do danego rodzaju tekstyliów. W tabeli programów podane są wszystkie niezbędne informacje. ■ Ubrania należy wyjmować od razu po zakończeniu programu suszenia, pozostawienie ich w bębnie sprzyja powstawaniu zagnieceń.
Wycieka woda.	To nie usterka, suszarka może być krzywo ustawiona. Wypoziomować suszarkę.
Wyświetlany czas trwania programu zmienia się w trakcie suszenia.	To nie usterka. Czas suszenia (z wyjątkiem programów czasowych) jest określany i adaptowany na podstawie wilgotności zawartości suszarki.

* w zależności od modelu

Usterki	Przyczyna/rozwiązanie problemu
Pranie nie jest odpowiednio suche lub jest zbyt wilgotne.	■ Ciepła bielizna sprawia wrażenie bardziej wilgotnej niż jest w rzeczywistości. Rozwiesić pranie i odczekać, aż jego temperatura spadnie. ■ Należy precyzyjnie ustawić rezultat suszenia, czas suszenia ulegnie wtedy wydłużeniu, ale nie nastąpi wzrost temperatury. Pranie będzie bardziej suche ⟶ *Strona 23*. ■ Wybrać program o dłuższym czasie suszenia lub ustawić wyższy parametr rezultatu suszenia. Nie nastąpi przy tym wzrost temperatury. ■ Wybrać program czasowy w celu dosuszenia wilgotnego prania ⟶ *Strona 21* ■ Przekroczenie maksymalnej pojemności załadunkowej programu może uniemożliwić prawidłowe wysuszenie prania. ■ Wyczyścić czujnik wilgotności w bębnie. Na czujniku wilgotności może powstać cienki osad kamienia albo resztek środków piorących i pielęgnujących, który ujemnie wpływa na jego działanie. Pranie nie jest dostatecznie suche ⟶ *Strona 33*. ■ Proces suszenia został przerwany z powodu awarii zasilania, pełnego pojemnika na skondensowaną wodę lub przekroczenia maksymalnego czasu suszenia. **Wskazówka:** Przestrzegać również wskazówek dotyczących prania ⟶ *Strona 20*.
Czy czas suszenia jest zbyt długi?	■ Filtr wyłapujący kłaczki może być zanieczyszczony, co powoduje wydłużenie czasu suszenia. Wyczyścić filtr wyłapujący kłaczki. ■ Również zastawienie lub zasłonięcie kratki wentylacyjnej suszarki może być przyczyną wydłużenia czasu suszenia. Nie zasłaniać kratki wentylacyjnej. ■ Jeśli temperatura otoczenia przekracza 35°C, czas suszenia może ulec wydłużeniu. ■ Powodem wydłużenia czasu suszenia może być również niewystarczająca cyrkulacja powietrza w pomieszczeniu. Przewietrzyć pomieszczenie.
Wyświetlacz zgasł, a przycisk start miga.	To nie usterka. Tryb oszczędzania energii jest aktywny .
Pozostałości wody w pojemniku na skondensowaną wodę, mimo że suszarka podłączona jest do odpływu skondensowanej wody*.	To nie usterka. W przypadku zainstalowania odpływu wody skondensowanej, w pojemniku na skondensowaną wodę gromadzą się pozostałości wody w związku ze stosowaniem funkcji samoczyszczenia suszarki.
Wilgotność w pomieszczeniu wzrasta.	To nie usterka. Zapewnić odpowiednie wietrzenie pomieszczenia.
Przerwa w dopływie prądu.	Program suszenia zostaje przerwany. Wyjąć i rozwiesić pranie lub ponownie włączyć program.
Dodatkowe odgłosy podczas suszenia.	To nie usterka. Odgłosy są związane z automatycznym czyszczeniem wymiennika ciepła .
Suszarka wydaje się zimna mimo włączonego suszenia.	To nie usterka. Suszarka z pompą ciepła suszy efektywnie w niskich temperaturach.
* w zależności od modelu	

Wskazówka: Jeśli usterki nie da się usunąć we własnym zakresie przez włączenie i wyłączenie suszarki, należy skontaktować się z serwisem.

Serwis

Serwis

Jeśli usterki nie uda się usunąć we własnym zakresie (Usterka, co robić?), należy skontaktować się z serwisem. Pracownicy serwisu znajdą odpowiednie rozwiązanie, co pozwoli również uniknąć zbędnych przyjazdów techników.

Dane kontaktowe najbliższego serwisu można znaleźć w dołączonym wykazie punktów serwisowych.

Pracownikowi serwisu należy podać symbol produktu (E-Nr) oraz numer fabryczny (FD) suszarki.

E-Nr. _____ **FD** _____

Informacje te podane są po wewnętrznej stronie drzwi suszarki lub z tyłu suszarki.

Warto zaufać kompetencjom producenta.

W razie usterki prosimy o kontakt z nami. Dzięki temu mają Państwo gwarancję, że naprawy zostaną wykonane przez przeszkolonych techników serwisu, którzy dysponują oryginalnymi częściami zamiennymi do danego urządzenia.

Parametry zużycia

Tabela parametrów zużycia

Program	Prędkość wirowania	Czas trwania**		Zużycie energii elektrycznej**	
Bawełna		**9 kg**	**4,5 kg**	**9 kg**	**4,5 kg**
Do szafy*	1400 obr./min	204 min	126 min	1,91 kWh	1,06 kWh
	1000 obr./min	226 min	131 min	2,12 kWh	1,20 kWh
	800 obr./min	251 min	161 min	2,35 kWh	1,37 kWh
Do prasowania*	1400 obr./min	138 min	83 min	1,36 kWh	0,84 kWh
	1000 obr./min	164 min	99 min	1,62 kWh	0,98 kWh
	800 obr./min	190 min	115 min	1,88 kWh	1,17 kWh
Syntetyki		**3,5 kg**		**3,5 kg**	
Do szafy*	800 obr./min	55 min		0,51 kWh	
	600 obr./min	71 min		0,66 kWh	

Oznaczony etykietą UE test efektywności energetycznej należy przeprowadzać na przemian z pełnym załadunkiem i z połową załadunku. Najpierw przetestować z połową załadunku.

* Ustawienia programu kontrolnego zgodnie z obowiązująca normą EN61121.

** Rzeczywiste wartości mogą odbiegać od podanych w zależności od rodzaju tkaniny, doboru tkanin do suszenia, wilgotności końcowej tekstyliów, ustawionego stopnia dosuszenia, jak również ilości bielizny włożonej do suszarki.

Najbardziej efektywny program dla tkanin bawełnianych

Poniższy “standardowy program do bawełny” (oznaczony symbolem ⬭) jest przeznaczony do suszenia tkanin bawełnianych o normalnym stopniu wilgotności i charakteryzuje się największą efektywnością w odniesieniu do parametrów zużycia energii podczas suszenia mokrych tkanin bawełnianych.

Standardowe programy do bawełny zgodnie z aktualnym rozporządzeniem UE 932/2012			
Program + rezultat suszenia	**Załadunek**	**Zużycie energii elektrycznej**	**Czas trwania programu**
⬭ Bawełna + Do szafy	9 kg/4,5 kg	2,12 kWh/1,20 kWh	226 min/131 min
Ustawienia programu do kontroli i klasyfikacji energetycznej zgodnie z dyrektywą 2010/30/UE			

Dane techniczne

Wymiary:
85 x 60 x 60 cm
wysokość x szerokość x głębokość
Waga:
ok. 57 kg
Maksymalna pojemność załadunkowa:
9 kg
Pojemnik na skondensowaną wodę:
4,6 l
Napięcie przyłączeniowe:
220 - 240 V
Moc przyłączeniowa:
maks. 1600 W
Bezpiecznik:
10 A
Wewnętrzne oświetlenie bębna*
Temperatura otoczenia:
5-35°C
Pobór mocy przy wyłączonym urządzeniu:
0,10 W
Pobór mocy w trybie gotowości (urządzenie nie jest wyłączone):
0,10 W

* w zależności od modelu

Zlecenie naprawy oraz pomoc w razie usterki

PL 801 191 534

Adresy serwisów w poszczególnych krajach znajdują się w załączonym spisie autoryzowanych serwisów.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY

siemens-home.com

Wyprodukowano przez BSH Hausgeräte GmbH na warunkach licencji na korzystanie ze znaku towarowego Siemens AG

9000998740 (9606)